

Global Poverty at a Low

- There has been a ¹**resurgence** of poverty in many developed countries during the Great Recession, the worst economic crisis since the 1930s. One would expect that the most ²**impoverished** citizens of developing countries would ³**fare** ⁴**disproportionately** worse. Data from the World Bank's Development Research Group, however, shows that the number of people ⁵**subsisting on** less than \$1.25 per day, the ⁶**benchmark** for absolute poverty, has not ⁷**shot up**. In fact, it has been dropping around the world. Statistics for 2010, though not ⁸**comprehensive**, illustrate that global poverty was only 50 percent the level of 1990.
- ¹⁰ Half of this subsistence ⁹**is attributable to** a single country — China, which had the highest ¹⁰**incidence** of poverty in the world in the early 1980s, with 77 percent of its population ¹¹**bringing in** less than \$1.25 a day. Roughly 660 million Chinese have ¹²**climbed out of** poverty since then, a remarkable feat in such a short timeframe. Africa is another
- ¹⁵ remarkable story. The number of the ¹³**destitute** nearly doubled, from 205 million in 1981 to 395 million in 2005. But the number dropped by 12 million in 2008 and, for the first time, less than half the population in the continent lives below the ¹⁴**poverty line**. These ¹⁵**turnarounds** are due to economic expansion, especially in China, as well as more
- ²⁰ ¹⁶**subventions** for ¹⁷**beefed-up** social programs.

低下する世界の貧困

1930年代以来最悪の経済危機となった世界大不況の間、多くの先進国で貧困問題が再発した。人々は発展途上国の最も貧しい市民たちが不均衡にいつそう悪い暮らしをしていると考えるだろう。しかし、世界銀行開発研究班のデータは絶対貧困の基準となる日に1.25ドル未満で生活している人の数は、急上昇していないことを示している。それどころか、その数は世界中で下降している。2010年の統計は、包括的なものではないが、世界の貧困は1990年の水準のたった50%だと示している。

この減少の半分はただ1つの国家——中国に起因する。中国は1980年代初めに世界で貧困率が最も高く、総人口の77%が1日に1.25ドルの稼ぎもなかった。以来およそ6億6千万人の中国人が貧困から抜け出した。そのような短期間にしては顕著な功績である。アフリカが注目すべきもう1つの事例だ。貧困者の数は1981年の2億500万人から2005年の3億9500万人へと倍近くまで増した。しかしその数値は2008年に1200万人減少し、貧困線以下で生活する人の数が、初めてアフリカ大陸の総人口の半数を割った。こうしたいくつかの転換は強化された社会プログラムへの補助金の増加に加え、特に中国での経済拡大によるものである。

貧困線

poverty line (貧困線) とは、最低限の生活をぎりぎり維持できる収入を指す。国によって事情が異なるため、国家間の貧困率を比較する共通の指標として、世界銀行が2008年に1日1.25ドルという international poverty line (国際貧困線) を設定した。この1.25ドル未満で生活している状況が absolute poverty (絶対的貧困) と呼ばれる。国内の貧困率の指標としては、OECDによる relative poverty (相対的貧困) が用いられることが多い。

1 ☑ resurgence [risəˈdʒəns]	▶ resurrection, return, revitalization ☑ (通例好ましくないことの)再燃, 再起 ■ resurgence (再び起こる)
2 ☑ impoverished [ɪmpəˈvɪʃɪd]	▶ poor, needy, deprived ☑ 貧しい, 困窮状態の ■ impoverish (を貧しくする)
3 ☑ fare [feə]	▶ do, get along, manage ☑ 生活する, やっていく, 食べる ● fare well [badly] (暮らし向きが良い[悪い])
4 ☑ disproportionately [dɪsprəˈpɔːʃənətli]	▶ excessively, incommensurately ☑ 不相応(なほど)に, 過剰に
5 ☑ subsist on ~	▶ live on (金銭・資源・食料など)で生活する, ~で暮らす
6 ☑ benchmark [ˈbɛntʃmɑːrk]	▶ criterion, gauge, standard ☑ 基準, 尺度
7 ☑ shoot up	▶ rise, skyrocket, sprout 急上昇[急増]する
8 ☑ comprehensive [kəmˈprɪhɛnsɪv]	▶ all-inclusive, complete, full ☑ 包括的な, 総合的な
9 ☑ be attributable to ~	▶ be attributed to, be blamed for, be ascribable to ~に起因する, ~が原因だと考えられる
10 ☑ incidence [ɪnˈsɪdəns]	▶ frequency, degree of occurrence ☑ (犯罪・病気などの)発生率
11 ☑ bring in ~	▶ earn, profit, yield (収入)を得る, ~を稼ぐ

<p>12 ☑ climb out of ~</p>	<p>▶ pull <i>oneself</i> out of, surmount (悪い状態) から抜け出す</p>
<p>13 ☑ destitute [dɛstɪtʃu:t]</p>	<p>▶ extremely poor, dirt-poor, penniless ☞ 極貧の, 貧窮した ● the destitute (極貧の人々)</p>
<p>14 ☑ poverty line</p>	<p>貧困線, 最低限の生活に必要な収入基準 ● live below [at, on] the poverty line (最低限の生活水準以下で[で]暮らす)</p>
<p>15 ☑ turnaround [tɜ:nraʊnd]</p>	<p>▶ turnabout, switch, transformation ☞ 転換</p>
<p>16 ☑ subvention [səbvénʃən]</p>	<p>▶ subsidy, financial support, grant, funding ☞ (政府などからの)補助金, 助成金</p>
<p>17 ☑ beefed-up</p>	<p>☞ 強化された 義 beef-up (強化)</p>
<p>18 ☑ stamp out ~</p>	<p>▶ extinguish, eradicate, put an end to (犯罪・病気などを)撲滅する</p>
<p>19 ☑ plight [plaɪt]</p>	<p>▶ bad state, difficulty, predicament ☞ 窮状, 苦境</p>
<p>20 ☑ solicit [səlɪsət]</p>	<p>▶ beg, supplicate, seek ☞ (人)に(援助などを)求める, 懇願する(for) 義 solicitation</p>
<p>21 ☑ falter [fɔ:ltə]</p>	<p>▶ waver, stumble, stagger ☞ 勢いがなくなる, よろめく, 口ごもる ● faltering economy (低迷している経済)</p>
<p>22 ☑ frugal [frú:ɡəl]</p>	<p>thrifty, sparing, prudent, economical ☞ 儉約的な, つつましい</p>